

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET941D



Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Start Guide and/or User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/welcome or call

1-888-PHILIPS (744-5477)

while with your product.

(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Le Guide rapide de début et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/welcome ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)

1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)

Veillez à avoir votre produit à portée de main.

(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía rápida del comienzo o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/welcome

o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)

y tenga a mano el producto.

(y número de model / serial)



EN User manual

ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi

PHILIPS

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer :

***Preuve d'achat**

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

***Avis sur la sécurité des produits**

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

***Bénéfices additionnels**

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à

www.philips.com/welcome

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou déformé, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48882

Table des matières

1	Important	44
	Consignes de sécurité importantes	44
	Avertissement	46
<hr/>		
2	Votre lecteur de DVD portable	48
	Introduction	48
	Contenu de l'emballage	48
	Présentation de l'unité principale (voir page 4)	49
	Présentation de la télécommande (voir page 5)	50
<hr/>		
3	Guide de démarrage	51
	Chargement de la batterie	52
	Installation de la pile de la télécommande	52
	Connexion d'un équipement auxiliaire	53
<hr/>		
4	Utilisation du lecteur	54
	Mise sous tension	54
	Sélection d'une langue OSD	54
	Lecture de disques	54
	Options de lecture	55
	Réglage de la luminosité du rétroéclairage de l'écran	55
<hr/>		
5	Réglage des paramètres	56
<hr/>		
6	Informations sur le produit	57
<hr/>		
7	Dépannage	57

1 Important

Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
 - ② Conservez soigneusement ces consignes.
 - ③ Tenez compte de tous les avertissements.
 - ④ Respectez toutes les consignes.
 - ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
 - ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
 - ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
 - ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
 - ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
 - ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
 - ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.
- 
- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
 - ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
 - ⑭ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.

- ⑮ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑯ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume, jusqu'à ce que vous puissiez entendre le son confortablement et clairement, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne réglez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons de votre environnement.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc. : cette utilisation peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Ce produit est conforme aux spécifications des directives et des normes suivantes : 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été évité. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (amortisseur de chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Recyclage

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE:



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Lorsque le symbole de poubelle sur roues barrée accompagné du symbole chimique « Pb » figure sur un produit, cela signifie que les piles contenues dans ce produit relèvent de la directive sur le plomb :



Pb

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut citoyenne de votre produit usagé permet de protéger l'environnement et la santé.

Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée.

La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement



sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

L'enregistrement et la reproduction de tout élément peuvent être soumis à un accord préalable. Reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performer's Protection Acts 1958 to 1972 (Loi sur la protection des auteurs de 1963 et 1972) pour plus d'informations.

DivX®, DivX Certified et les logos associés sont des marques déposées de DivX Networks, Inc et sont utilisés sous licence.



Cet appareil présente l'étiquette suivante :



2 Votre lecteur de DVD portable

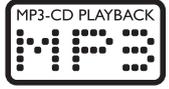
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Ce lecteur de DVD portable lit des disques vidéo numériques conformes à la norme DVD universelle. Il vous permet de visionner des films en bénéficiant d'un son multicanal ou stéréo et d'une qualité visuelle de niveau cinéma (en fonction du disque et de la configuration de lecture).

Vous pouvez également sélectionner la bande son, la langue de sous-titrage et changer l'angle de vue (en fonction du DVD). De plus, vous pouvez restreindre la lecture de disques déconseillés aux enfants.

Le lecteur de DVD lit les types de disque suivants (y compris les CD-R, CD-RW, DVD±R et DVD±RW) :

	DVD vidéo
	CD vidéo
	CD audio
	CD MP3
	DivX
	Disques contenant des fichiers JPEG

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Lecteur de DVD portable
- Télécommande
- Adaptateur secteur, DSA-9W-09 F (DVE) ou AY4132 (Philips)

- Adaptateur allume-cigare
- Câbles AV
- Manuel d'utilisation
- Guide de mise en route

Présentation de l'unité principale (voir page 4)

① SETUP

- Permet d'accéder au menu de configuration système ou de le quitter.

②

- Permet de régler la luminosité du rétroéclairage de l'écran.

③

- Arrête la lecture du disque.

④

- Permet de passer au titre, au chapitre ou à la piste précédent(e)/suivant(e).

⑤

- Pour naviguer dans le menu.



- Permet d'effectuer une recherche avant/arrière à vitesse variable.



- Pour confirmer une saisie ou une sélection.
- Permet de démarrer, suspendre ou reprendre la lecture du disque.

⑥ IR/CHR/Ⓚ

- Capteur de télécommande/Voyant de charge/Voyant d'alimentation.

⑦ AV MODE

- Permet de désactiver l'affichage du panneau avant lorsque le lecteur est connecté à un téléviseur.

⑧ OPTION

- Pour accéder aux options relatives à l'activité ou à la sélection en cours.

⑨ DISC MENU

- Pour les DVD, permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
- Pour les VCD, permet d'activer ou de désactiver le mode PBC (contrôle de lecture).

- Pour les VCD version 2.0 ou les SVCD avec le mode PBC activé, permet de revenir au menu en cours de lecture.

⑩ OPEN▶

- Permet d'ouvrir le logement du disque.

⑪ POWER ON/OFF

- Permet d'allumer/éteindre le lecteur de DVD.

⑫ -VOL +

- Pour augmenter ou diminuer le volume.

⑬ AV OUT

- Sortie audio/vidéo.

⑭ 

- Prise casque.

⑮ DC IN

- Power supply socket

Présentation de la télécommande (voir page 5)

① SETUP

- Permet d'accéder au menu de configuration et de le quitter.

② DISPLAY

- Permet d'afficher les informations de lecture.

③ ZOOM

- Permet d'effectuer un zoom avant ou arrière.

④ SUB

- Permet de sélectionner la langue de sous-titrage du DVD.

⑤ A-B REPEAT

- Permet de marquer la section à répéter.

REPEAT 1/ALL

- Permet de répéter un chapitre, une piste ou un titre.

⑥ DISC MENU

- Pour les DVD, permet d'accéder au menu du disque et de le quitter.
- Pour les VCD, permet d'activer ou de désactiver le mode PBC (contrôle de lecture).

⑦ AUDIO

- Pour les DVD, sélectionnez une langue audio.
- Pour les VCD, sélectionnez un mode audio.

- ⑧ **ANGLE**
 - Permet de sélectionner un autre angle de vue dans un film sur DVD.
- ⑨ **0 - 9**
 - Permet de saisir des chiffres.
- ⑩ **■**
 - Arrête la lecture du disque.
- ⑪ **B**
 - Permet de régler la luminosité du rétroéclairage de l'écran.
- ⑫ **▲, ▼, ◀◀, ▶▶**
 - Permet de déplacer le curseur vers le haut, le bas, la gauche et la droite.
- ◀◀, ▶▶**
 - Permet d'effectuer une recherche avant/arrière à vitesse variable.
- ▶ || / OK**
 - Pour confirmer une saisie ou une sélection.
 - Permet de démarrer, suspendre ou reprendre la lecture du disque.
- ⑬ **◀, ▶**
 - Permet de passer au chapitre, à la piste ou au titre précédent(e)/ suivant(e).

3 Guide de démarrage



Attention

- Utilisez les commandes conformément aux consignes de ce manuel d'utilisation.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de votre player. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'bottom de votre player. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Chargement de la batterie



Attention

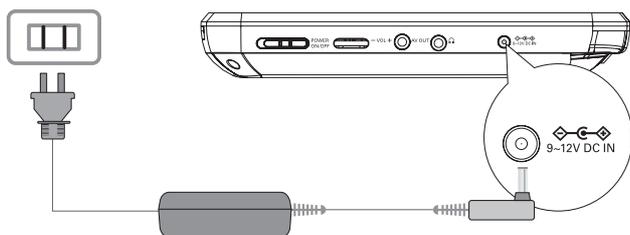
- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous le lecteur.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni pour charger la batterie.



Remarque

- La plaque signalétique est située sous le lecteur.
- Le lecteur de DVD peut être chargé en mode hors tension uniquement.

- 1 Réglez l'interrupteur **POWER ON/OFF** sur la position **OFF**.
- 2 À l'aide de l'adaptateur secteur fourni, branchez le lecteur sur la prise secteur.



- ↳ Le voyant de charge est allumé. Une charge complète de la batterie prend environ 7 heures.
- ↳ Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant de charge s'éteint.

Installation de la pile de la télécommande



Attention

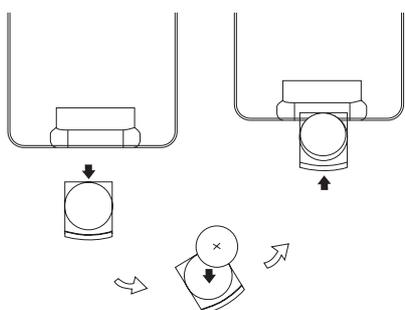
- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.
- Risque d'impact sur l'autonomie des piles ! Ne mélangez jamais plusieurs marques ou types de piles.
- Risque d'endommagement du produit ! Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée.
- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Avant la première utilisation :

- 1 Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

Pour remplacer la pile de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment des piles.
- 2 Insérez 1 pile CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Refermez le compartiment des piles.



Connexion d'un équipement auxiliaire

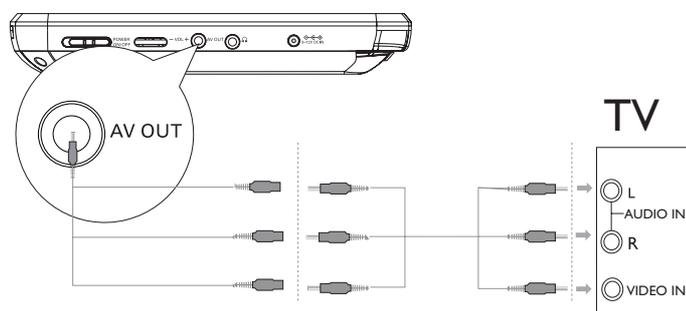


Attention

- Éteignez votre lecteur avant de le connecter à tout équipement auxiliaire.

Vous pouvez connecter le lecteur à un téléviseur ou à un amplificateur pour lire un DVD ou un disque de karaoké.

Raccordez les câbles AV (le câble AV connecté au téléviseur n'est pas fourni) aux prises en fonction des couleurs : branchez le câble jaune sur la prise vidéo jaune et le câble rouge/blanc sur les prises audio rouge/blanche.



Conseil

- Pour économiser de l'énergie, appuyez sur **AV MODE** pour désactiver l'affichage du panneau avant.

4 Utilisation du lecteur

Mise sous tension

Réglez l'interrupteur **POWER ON/OFF** sur la position **ON**.

↳ Le voyant ① est allumé.

Sélection d'une langue OSD

Vous pouvez sélectionner une langue différente pour le texte affiché à l'écran.

1 Appuyez sur **SETUP**.

↳ Le menu de configuration s'affiche.



2 Sélectionnez [-- Page Réglage généraux --] > [Langue OSD].

3 Appuyez sur ► pour sélectionner une option.

4 Appuyez sur ►||/OK pour confirmer.

5 Appuyez sur **SETUP** pour quitter le menu.

Lecture de disques

1 Faites glisser le bouton **OPEN►** du lecteur.

2 Insérez le disque, face imprimée orientée vers le haut.

3 Refermez le logement du disque.

↳ La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur ►||/OK.

- Si un menu s'affiche, sélectionnez une option, puis appuyez sur ►||/OK pour démarrer la lecture.
- Pour suspendre la lecture, appuyez sur ►||/OK. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour reprendre la lecture.
- Pour arrêter la lecture, appuyez deux fois sur ■.
- Pour sélectionner l'option suivante ou précédente, appuyez sur ◀ ou ▶.

- Pour effectuer une recherche vidéo ou audio, appuyez sur ◀ ou ▶ une ou plusieurs fois.

Options de lecture

1 Pendant la lecture, appuyez sur **OPTION** pour sélectionner certaines options de lecture.

Pour les DVD

- [Doublage]
- [S-Titre]
- [Répéter]
- [Aff heure]

Pour les VCD

- [Doublage]
- [Répéter]
- [Aff heure]

Pour les CD audio

- [Répéter Unique]
- [Répéter Dossier]
- [Désact. Répét.]

Pour les CD JPEG

- [Répéter Unique]
- [Répéter Dossier]

2 Suivez les instructions à l'écran

Réglage de la luminosité du rétroéclairage de l'écran



Remarque

- Vous pouvez régler la luminosité du rétroéclairage de l'écran en fonction des conditions d'éclairage.

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **B** pour sélectionner une option.

- [Lumineux]
- [Normal]
- [Atténué]



Conseil

- Pour obtenir la plus longue durée de lecture, sélectionner [Atténué].
- Pour obtenir la meilleure qualité d'affichage, sélectionner [Lumineux].

5 Réglage des paramètres

Pour profiter de toutes les options de lecture, utilisez **SETUP** pour affiner vos réglages.

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
↳ Le menu de configuration s'affiche à l'écran.
- 2 Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner une option, puis sur ►||/OK pour confirmer.

[-- Page Réglage généraux --]	
[Langue OSD]	Permet de sélectionner la langue d'affichage à l'écran
[Économ.Écran]	Permet d'activer/de désactiver l'économiseur d'écran.
[Reprendre]	Permet de commencer la lecture à l'endroit où elle avait été arrêtée.
[Marque Angle]	Permet de sélectionner les options d'affichage multi-angles.
[-- Page Config. de l'affichage --]	
[Lumineux]	Permet de régler la luminosité de l'écran.
[Contraste]	Permet de régler le contraste de l'écran.
[Affichage à l'écran]	Permet de sélectionner le rapport d'affichage.
[-- Page Config. durée de vie de la batterie --]	
[Rétroéclairage LCD]	Permet de régler le niveau de luminosité par défaut du rétroéclairage de l'écran.
[-- Page favoris --]	
[Doublage]	Permet de sélectionner une langue audio.
[DVD S-Titre]	Permet de sélectionner la langue de sous-titrage du DVD.
[DivX S-Titre]	Permet de sélectionner la langue de sous-titrage du DivX.
[Menu Disque]	Permet de sélectionner la langue du menu du disque.
[Parental]	Permet de sélectionner le contrôle parental.
[Mot de passe]	Permet de modifier le mot de passe (3308 par défaut).
[DivX VOD]	Permet d'obtenir un code d'enregistrement DivX.
[Par Défaut]	Permet de rétablir les paramètres d'origine

- 3 Appuyez sur ◀ pour revenir au niveau de menu précédent.
- 4 Appuyez sur **SETUP** pour quitter le menu.

6 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Dimensions	240 x 178 x 40 mm
Poids	1,1 kg
Alimentation	Entrée : 100-240 V - 50/60 Hz - 0,3 A Sortie : CC - 9 V - 1 A
Consommation électrique	9 W
Plage de température de fonctionnement	0-45 °C
Longueur d'onde du laser	650 nm
Système vidéo	NTSC & PAL
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 KHz - ± 1 dB
Rapport signal/bruit	≥ 80 dB
Distorsion du son + bruit	≤ -80 (1 KHz)
Séparation des canaux	≥ 80 dB
Gamme dynamique	≥ 80 dB
Sortie audio (audio analogique)	Niveau de sortie : 2 V - ± 10 %
Impédance de charge	10 KΩ
Sortie vidéo	Niveau de sortie : 1 V _{càc} ± 20 %
Impédance de charge	75 Ω

7 Dépannage

Avertissement

- Risque d'électrocution. Ne retirez jamais le boîtier du lecteur.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation du lecteur, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, enregistrez votre lecteur et accédez à l'assistance sur www.philips.com/welcome.

Pas d'alimentation

- Vérifiez que les deux fiches du cordon d'alimentation sont correctement branchées.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Vérifiez si la batterie intégrée n'est pas déchargée.

Absence de son

- Assurez-vous que le câble AV est correctement branché.

Image déformée

- Nettoyez le disque. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur à l'aide d'un chiffon propre, doux et non pelucheux.
- Assurez-vous que le format de sortie vidéo du disque est compatible avec le téléviseur.
- Changez le format de sortie vidéo de manière à ce qu'il soit adapté au téléviseur ou à l'émission.
- La fabrication de l'écran LCD repose sur une technologie de haute précision. Il est toutefois possible que de minuscules points noirs et/ou brillants (rouges, bleus, verts) apparaissent. Ce phénomène est tout à fait normal et ne révèle pas un dysfonctionnement.

Lecture du disque impossible

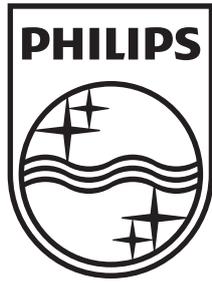
- Assurez-vous que la face imprimée du disque est orientée vers le haut.
- Nettoyez le disque. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur à l'aide d'un chiffon propre, doux et non pelucheux.
- Vérifiez si le disque est défectueux en insérant un autre disque.

Ne répond pas à la télécommande

- Assurez-vous que l'espace entre la télécommande et le lecteur ne contient pas d'obstacles.
- À une distance rapprochée, pointez la télécommande directement vers le lecteur.
- Remplacez les piles de la télécommande.
- Le disque ne propose pas la fonction demandée. Reportez-vous aux instructions du disque.

Le lecteur chauffe

- La surface du lecteur chauffe lorsque celui-ci est utilisé pendant une période prolongée. Ce phénomène est normal.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PET941D_37_UM_V1.0

